



المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثانية

روما، 15 - 2002/5/17

هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس:	السيد/ جورج روفين (مدغشقر)
نائب الرئيس:	السيد/ أنتوني بيتي (المملكة المتحدة)
عضو:	السيد/ غوفيندان نانير (الهند)
عضو:	السيد/ فيكتور هوغو موراليس ميلنديز (المكسيك)
عضو:	السيد/ يانوس كوفاكنتش (المجر)
المقرر:	السيد/ غوفيندان نانير (الهند)

قرارات وتوصيات الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2002

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي
في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)



Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/2002/11
20 May 2002
ORIGINAL: ENGLISH

المحتويات

	الصفحة
اعتماد جدول الأعمال	1
تعيين المقرر	1
تقارير التقييم	
1/2م/2002 تقرير موجز عن التقييم المرحلي للبرنامج القطري لإثيوبيا (1998 – 2003)	1
2/2م/2002 تقرير موجز عن تقييم عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش - أذربيجان 6121	1
3/2م/2002 تقرير موجز عن تقييم حافظة عمليات البرنامج في أنغولا	1
المسائل التشغيلية	
4/2م/2002 مخطط الاستراتيجية القطرية لإثيوبيا	2
5/2م/2002 البرنامج القطري لرواندا (2003 – 2006)	2
6/2م/2002 البرنامج القطري لزامبيا (2002 – 2006)	2
7/2م/2002 البرنامج القطري لبوليفيا (2003 – 2007)	2
8/2م/2002 عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش - أذربيجان 10168	2
9/2م/2002 عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش - الجزائر 10172	2
10/2م/2002 عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش - أنغولا 10054 (التوسع الأول)	2

	الصفحة
11/2-م ت-2002	3
12/2-م ت-2002	3
13/2-م ت-2002	3
14/2-م ت-2002	3
15/2-م ت-2002	3
16/2-م ت-2002	4
17/2-م ت-2002	4
18/2-م ت-2002	4
19/2-م ت-2002	4
20/2-م ت-2002	4
21/2-م ت-2002	5
الملاحق	
الملحق الأول:	6
الملحق الثاني:	8
الملحق الثالث:	11



القرارات والتوصيات

اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال على النحو الذي نصح به شفويا (الملحق).

2002/5/15

تعيين المقرر

وفقا للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية ولطرق العمل المتبعة، يعين المجلس السيد غوفيندان ناثير (الهند) (القائمة باء) مقرا للدورة العادية الثانية لعام 2002.

2002/5/15

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداولات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة الحالية.

تقارير التقييم

2002م ت-1/2

تقرير موجز عن التقييم المرحلي للبرنامج القطري لإثيوبيا (1998 – 2003)

أحاط المجلس علما بالتوصيات المتضمنة في تقرير التقييم (الوثيقة WFP/EB.2/2002/3/3)، وبالإجراءات التي اتخذتها الإدارة حتى الآن، والمبينة في وثيقة المعلومات المتعلقة بها (الوثيقة WFP/EB.2/2002/INF/8). وشجع المجلس على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن هذه التوصيات، مع مراعاة الاعتبارات التي أثرت خلال المناقشة.

2002/5/15

2002م ت-2/2

تقرير موجز عن تقييم عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش - أذربيجان 6121

أحاط المجلس علما بالتوصيات المتضمنة في تقرير التقييم (الوثيقة WFP/EB.2/2002/3/2) وبالإجراءات التي اتخذتها الإدارة حتى الآن، والمبينة في وثيقة المعلومات المتعلقة بها (الوثيقة WFP/EB.2/2002/INF/7). وشجع المجلس على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن هذه التوصيات، مع مراعاة الاعتبارات التي أثرت خلال المناقشة.

2002/5/15

2002م ت-3/2

تقرير موجز عن تقييم حافظة عمليات البرنامج في أنغولا

أحاط المجلس علما بالتوصيات المتضمنة في تقرير التقييم (الوثيقة WFP/EB.2/2002/3/1) وبالإجراءات التي اتخذتها الإدارة حتى الآن، والمبينة في وثيقة المعلومات المتعلقة بها (الوثيقة WFP/EB.2/2002/INF/6). وشجع المجلس على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن هذه التوصيات، مع مراعاة الاعتبارات التي أثرت خلال المناقشة.

2002/5/16

المسائل التشغيلية

2002م ت-4/2

مخطط الاستراتيجية القطرية لإثيوبيا

صادق المجلس على مخطط الإستراتيجية القطرية لإثيوبيا (الوثيقة WFP/EB.2/2002/4) وأذن للأمانة بأن تشرع في صياغة برنامج قطري يأخذ في الاعتبار ملاحظات المجلس.

2002/5/15

2002م ت-5/2

البرنامج القطري لرواندا (2003 – 2006)

أجاز المجلس البرنامج القطري لرواندا (2003-2006) (الوثيقة WFP/EB.2/2002/5/2).

2002/5/16

2002م ت-6/2

البرنامج القطري لزامبيا (2002 – 2006)

أجاز المجلس البرنامج القطري لزامبيا (2002 – 2006) (الوثيقة WFP/EB.2/2002/5/3).

2002/5/16

2002م ت-7/2

البرنامج القطري لبوليفيا (2003 – 2007)

أجاز المجلس البرنامج القطري لبوليفيا (2003-2007) (الوثيقة WFP/EB.2/2002/5/1).

2002/5/16

2002م ت-8/2

عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش - أذربيجان 10168

أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش أذربيجان 10168 - المساعدات الغذائية الموجهة لإغاثة وإنعاش النازحين والمجموعات الضعيفة في أذربيجان (الوثيقة WFP/EB.2/2002/6/3 and Corr.1).

2002/5/15

2002م ت-9/2

عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش - الجزائر 10172

أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش للجزائر 10172 - مساعدة اللاجئين من الصحراء الغربية (الوثيقة WFP/EB.2/2002/6/4).

2002/5/15



- عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش – أنغولا 10054 (التوسع الأول)**
 أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش- أنغولا 10054 (التوسع الأول) – المساعدة الغذائية للسكان المتضررين من آثار الحرب (الوثيقة WFP/EB.2/2002/6/1) أخذاً في اعتباره التغيرات الرئيسية التي شهدتها الأوضاع في أنغولا والطابع المرن للعملية التي تشمل فترة 18 شهراً. وطلب إلى الأمانة أن تستعرض هذه العملية في ضوء التطورات الأخيرة في البلد، ثم تقدم إلى المجلس، في دورته العادية الثالثة لعام 2002، أية تعديلات في الميزانية قد تقتضيها الأمور. وسوف توزع الأمانة وثيقة محدثة في أقرب وقت ممكن.
 2002/5/16
- عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش – كولومبيا 10158**
 أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش – كولومبيا 10158 "مساعدة النازحين بسبب العنف في كولومبيا" (الوثيقة WFP/EB.2/2002/6/2).
 2002/5/16
- المشروعات الإنمائية التي أجازها المدير التنفيذي (في الفترة 2001/7/1 – 2001/12/31)**
 أحاط المجلس علماً بملخصات المشروعات الإنمائية التالية التي أجازها المدير التنفيذي بموجب السلطات المخولة له (في الفترة 1/2001-2001/12/31):
 - الجمهورية الدومينيكية 10108 – برنامج متكامل لدعم الفئات الضعيفة المصابة بفيروس نقص المناعة البشرية/الأيدز (الوثيقة WFP/EB.2/2002/7-A/2).
 - هايتي 10185 – دعم برنامج مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الأيدز (الوثيقة WFP/EB.2/2002/7-A/4).
 - جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية 10078 – التعليم الابتدائي للبنات والبنين في المناطق النائية في لاو (الوثيقة WFP/EB.2/2002/7-A/1).
 - رواندا 10079 – دعم تحسين الاعتماد على الذات للأسر المتأثرة بفيروس نقص المناعة البشرية/الأيدز (الوثيقة WFP/EB.2/2002/7-A/3).
 2002/5/16
- الزيادات التي أجازها المدير التنفيذي في ميزانية المشروعات الإنمائية (في الفترة 2001/1/1 – 2001/12/31)**
 أحاط المجلس علماً بالزيادات التي أجازها المدير التنفيذي في ميزانية المشروعات الإنمائية بموجب السلطات المخولة له (في الفترة 2001/1/1-2001/12/31) (الوثيقة WFP/EB.2/2002/7-B).
 2002/5/16
- عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازها المدير التنفيذي (في الفترة 2001/7/1 – 2001/12/31) - بنغلاديش 10045 (التوسع الأول)**
 أحاط المجلس علماً بالوثيقة WFP/EB.2/2002/7-C، مساعدة اللاجئين من ميانمار، التي أجازها المدير التنفيذي بموجب السلطات المخولة له (في الفترة 2001/7/1-2001/12/31).
 2002/5/16
- الزيادات التي أجازها المدير التنفيذي في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش (في الفترة 2001/1/1 – 2001/12/31)**
 أحاط المجلس علماً بالزيادات التي أجازها المدير التنفيذي في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش بموجب السلطات المخولة له (في الفترة 2001/1/1-2001/12/31) (الوثيقة WFP/EB.2/2002/7-D).
 2002/5/16
- عمليات الطوارئ التي أجازها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي ومدير عام منظمة الأغذية والزراعة في عام 2001**
 أحاط المجلس علماً بعمليات الطوارئ التي أجازها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي ومدير عام منظمة الأغذية والزراعة بموجب السلطات المخولة لهما في الفقرة بء من ملحق اللائحة العامة (الوثيقة WFP/EB.2/2002/7-E).
 2002/5/16
- تقارير وحدة التفتيش المشتركة**
 تقرير بشأن إعداد نظام لمتابعة تقارير وحدة التفتيش المشتركة
 أجاز المجلس المخطط المجلد في الوثيقة WFP/EB.2/2002/8-A and Corr.1/Rev.1 باعتباره نظاماً لمتابعة تقارير وحدة التفتيش المشتركة. وكان البرنامج قد أعد المخطط، بالتشاور مع وحدة التفتيش المشتركة، على غرار النموذج الوارد في التقرير السنوي لوحدة التفتيش المشتركة لعام 1997 (A/52/34)، والذي وافقت عليه الجمعية العامة للأمم المتحدة في قرارها 16/54 المؤرخ 29 أكتوبر/تشرين الأول 1999. وطلب المجلس أن تواصل الأمانة إطلاعه على ما يستجد من تطورات في تطبيق النظام.
 2002/5/16
- تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل برنامج الأغذية العالمي**
 وافق المجلس على رد الأمانة المدرج في الوثيقة WFP/EB.2/2002/8-B على التوصيات الواردة في تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "تعزيز دور المراقبة الإدارية: الهيكل وأساليب العمل والممارسات المتعلقة بتناول تقارير المراقبة" (JIU/REP/2001/4)، وهو التقرير الوحيد المتصل بعمل البرنامج من بين التقارير التي أصدرتها الوحدة في عام 2001.
 2002/5/16



ملخص أعمال المجلس التنفيذي

19/2-م ت-2002

ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2002

صادق المجلس على ملخص أعمال دورته العادية الأولى لعام 2002. وسوف يرد الملخص النهائي في الوثيقة WFP/EB.1/2002/13.

2002/5/17

أي أعمال أخرى

20/2-م ت-2002

تقرير نهائي عن برنامج تحسين الإدارة المالية

أخذ المجلس علماً، مع الاهتمام، بالمعلومات الواردة في الوثيقة WFP/EB.2/INF/9 وسلم بأنه تم بلوغ الأهداف قصيرة الأجل وطويلة الأجل للبرنامج وأن هذا البرنامج أنجز على نحو فعال وذلك، بعد التنفيذ الناجح لنظام المعلومات المتكامل.

2002/5/17

21/2-م ت-2002

عمليات البرنامج في الأراضي الفلسطينية

أخذ المجلس علماً مع التقدير بالعرض الذي قدمته الأمانة عن الحالة في الأراضي الفلسطينية ورد فعل البرنامج. وحث المجتمع الدولي، بما في ذلك الجهات المانحة غير التقليدية، على المساهمة بسخاء في عملية الطوارئ التي أطلقت حديثاً وهي "تقديم المساعدة الغذائية الطارئة إلى ضحايا النزاع في الأراضي الفلسطينية"، والتي ترمي إلى تقديم المساعدة إلى ما مجموعه 500 000 مستفيد.

2002/5/17



الملحق الأول

جدول الأعمال

1- اعتماد جدول الأعمال.

2- تعيين المقرر.

3- تقارير التقييم.

- البرنامج القطري لإثيوبيا (1998 – 2003)
- عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش في أذربيجان 6121
- حافظة عمليات البرنامج في أنغولا

المسائل التشغيلية

4- مخططات الاستراتيجية القطرية

إثيوبيا

5- البرامج القطرية.

بوليفيا (2003 – 2007)

رواندا (2003 – 2006)

زامبيا (2002 – 2006)

6- المشروعات المعروضة على المجلس التنفيذي ليجيزها

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش

الجزائر 10172

أنغولا 10054 (التوسع الأول)

أذربيجان 10168

كولومبيا 10158

7- تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

(i) مشروعات إنمائية أجازها المدير التنفيذي (في الفترة 2001/7/1 – 2001/12/31)*

الجمهورية الدومينيكية 10108

هايتي 10185

لاو 10078

رواندا 10079

(ii) الزيادات في ميزانية المشروعات والإنمائية التي أجازها المدير التنفيذي (في الفترة 2001/1/1 – 2001/12/31)*

(iii) عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازها المدير التنفيذي (في الفترة 2001/7/1 – 2001/12/31)*

بنغلاديش 10045 (التوسع الأول)

(iv) الزيادات في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازها المدير التنفيذي (في الفترة 2001/1/1 – 2001/12/31)*

(هـ) عمليات الطوارئ التي أجازها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (في الفترة 2001/1/1 – 12/31/2001)

(2001)

8- تقارير وحدة التفتيش المشتركة.

(أ) تقرير بشأن إعداد نظام لمتابعة تقارير وحدة التفتيش المشتركة

(ب) تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل برنامج الأغذية العالمي لسنة 2001

9- ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2002.

10- أي أعمال أخرى.

11- التثبيت من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة.

* وفقا لقرارات المجلس التنفيذي المتعلقة بالتسيير والإدارة، التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، ينبغي عدم مناقشة البنود المعروضة على المجلس للعلم والإحاطة ما لم يطلب أحد أعضاء المجلس ذلك على وجه التحديد، قبل موعد الجلسة بفترة كافية، ويقبل الرئيس الطلب على أساس أنه استخدام سليم لوقت المجلس.



الملحق الثاني

قائمة الوثائق

رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
	اعتماد جدول الأعمال	
WFP/EB.2/2002/1	جدول الأعمال المؤقت المفصل	1
	تقارير التقييم	
WFP/EB.2/2002/3/1	تقرير موجز عن تقييم حافظة عمليات البرنامج في أنغولا	3
WFP/EB.2/2002/3/2	تقرير موجز عن تقييم عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش - أذربيجان 6121	
WFP/EB.2/2002/3/3	تقرير موجز عن التقييم المرحلي للبرنامج القطري لإثيوبيا (1998-2003)	
	مخططات الاستراتيجية القطرية	
WFP/EB.2/2002/4	- إثيوبيا	4
	البرامج القطرية	
WFP/EB.2/2002/5/1	- بوليفيا (2003-2007)	5
WFP/EB.2/2002/5/2	- رواندا (2003-2006)	
WFP/EB.2/2002/5/3	- زامبيا (2002-2006)	
	المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها	
	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش	6
WFP/EB.2/2002/6/1	- أنغولا 10054 (التوسع الأول)	
WFP/EB.2/2002/6/2	- كولومبيا 10158	
WFP/EB.2/2002/6/3+	- أذربيجان 10168	
WFP/EB.2/2002/6/4	- الجزائر 10172	
	تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية	
	المشروعات الإنمائية التي أجازها المدير التنفيذي (في الفترة 2001/7/1-2001/12/31)	7 (أ)
WFP/EB.2/2002/7-A/1/Rev.1	- جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية 10078	
WFP/EB.2/2002/7-A/2	- الجمهورية الدومينيكية 10108	
WFP/EB.2/2002/7-A/3	- رواندا 10079	
WFP/EB.2/2002/7-A/4	- هايتي 10185	
WFP/EB.2/2002/7-B	الزيادات التي أجازها المدير التنفيذي في ميزانية المشروعات الإنمائية (في الفترة 2001/12/31-2001/1/1)	7 (ب)



رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
WFP/EB.2/2002/7-C	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازها المدير التنفيذي (في الفترة 2001/7/1-2001/12/31) - بنغلاديش 10045 (التوسع الأول)	7 (ج)
WFP/EB.2/2002/7-D	الزيادات التي أجازها المدير التنفيذي في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش (في الفترة 2001/12/31-2001/1/1)	7 (د)
WFP/EB.2/2002/7-E	عمليات المساعدة الطارئة التي أجازها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (في الفترة 2001/1/1 – 2001/12/31)	7 (هـ)
تقارير وحدة التفتيش المشتركة		
WFP/EB.2/2002/8-A + Corr.1/Rev.1	تقرير بشأن إعداد نظام لمتابعة تقارير وحدة التفتيش المشتركة	8 (أ)
WFP/EB.2/2002/8-B	تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل برنامج الأغذية العالمي	8 (ب)
التثبت من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة		
WFP/EB.2/2002/11	قرارات وتوصيات الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2002	11
WFP/EB.2/2002/12	ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2002	
مذكرات المعلومات		
WFP/EB.2/2002/INF/1	معلومات للمشاركين	
WFP/EB.2/2002/INF/2	الجدول الزمني المؤقت	
WFP/EB.2/2002/INF/3/Rev.1	قائمة مؤقتة بالوثائق	
WFP/EB.2/2002/INF/4	قائمة مؤقتة بالمشاركين	
WFP/EB.2/2002/INF/5	قائمة بمخططات الاستراتيجية القطرية والبرامج القطرية المزمع تنفيذها والمعدّة	
WFP/EB.2/2002/INF/6	موجز توصيات التقييم والاستجابة الإدارية لحافظة عمليات البرنامج في أنغولا	
WFP/EB.2/2002/INF/7	موجز توصيات التقييم والاستجابة الإدارية لعمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش أذربيجان 6121	
WFP/EB.2/2002/INF/8	موجز توصيات التقييم والاستجابة الإدارية للبرنامج القطري لإثيوبيا (2003-2006)	
WFP/EB.2/2002/INF/9	التقرير النهائي المتعلق ببرنامج تحسين الإدارة المالية	



الملحق الثالث

قائمة المشاركين

الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

Algeria:	H.E. Mr. Mokhtar Reguieg; Ms. A. Bouabdalah; Mr. A. Hachemi
Australia:	Mr. D. Taylor
Bangladesh:	Mr. M. Ziauddin; Mr. M. Mejbahuddin; Ms. N. Sobhan
Cameroon:	H.E. M. Tabong Kima; Mr. M. MOUNGUI
Canada:	Mr. M.G. Pilote; Mr. C. Parker
China:	Mr. Tang Z.; H.E. Ma S.; Mr. Hu Y.; Mr. Xu Y.; Ms. Li Y.
Cuba:	H.E. A. Puig Pino; Ms. D. Rodríguez Parra ; Mr. A. Castañón Pérez
Denmark:	Mr. J.M. Pedersen; Ms. L. Urban; Ms. A.S. Hennings
Egypt:	H.E. N.I. Abdel-Latif; Ms. M.A. Moustafa Mousa; Ms. N. Hegazy
El Salvador:	H.E. J. Rodenzno Munguṣa ; Ms. M.E. Jiménez de Mochi Onori
Eritrea:	Mr. Y. Tensue
France:	H.E. C. Chereau; Ms. M-P. Fontaine; Mr. A. Joly
Germany:	H.E. G.F. von Schenck; Mr. H. Müller; Mr. R.J. Huber; Ms. J. Pulheim
Haiti:	Ms. S. Percy; Mr. P. Saint-Hilaire
Hungary:	Mr. J. Kovács
India:	Mr. G. Nair
Iran, Islamic Republic of:	Mr. R. Rostami-Taresi; Mr. M. Hajikazemi; Mr. S. Fariabi
Iraq:	Mr. M.A. Al-Fityan
Italy:	H.E. R. Berlinghi; Mr. A.M. Iannucci; Mr. G. Martinez Tagliavia; Mr. R. Vellano; Mr. F. Foschi; Mr. F. Cantone
Japan:	Mr. F. Kabuta
Madagascar:	H.E. G. Ruphin; Mr. Monja
Mali:	H.E. I.B. Daga; Mr. M.M. Touré
Mauritania:	H.E. H. Ould Ely; Mr. T.O.M. Ahid; Mr. M.A. Ould El Ghaouth
Mexico:	Mr. V.H. Morales Meléndez
Netherlands:	Ms. Y. Ruijters; Mr. J. Bos
Norway:	Mr. D. Briseid; Ms. Z. Båtker; Ms. A. Hem
Pakistan:	Mr. A. Bashir Khan
Peru:	Mr. M. Barreto; Mr. O. Del Aguila Ramṣrez
Romania:	Mr. I. Pavel
Russian Federation:	H.E. I. Shapovalov; Mr. A.V. Yakimushkin;



	Ms. E. Platonova; Mr. A. Ryzhov
Sierra Leone:	
Swaziland:	H.E. C.S. Mamba; Mr. D. Khumalo
Switzerland:	Mr. P. Steffen; Ms. N. Sémoroz; Mr. R. Gerber; Mr. H. Poffet
Syrian Arab Republic:	Mr. A. Jarf; Mr. M. Adi
United Kingdom:	Mr. M. Ellis
United States of America:	Ms. C. Heileman; Mr. T. Lavelle; Ms. R. Davis; Mr. J. Thompson; Mr. H. Summers; Ms. J. Stanley
الدول المشاركة بصفة مراقب	
Afghanistan:	Mr. A.R. Ayazi
Angola:	Mr. J.B. Kussumua; H.E. B. da Silva Cardoso; Mr. J.A. Martins; Ms. N. de Fatima; Mr. K.K. Mateva; Mr. C.A. Amaral; Mr. F.G. de Nobrega Cristova
Austria:	Ms. N. Feistritz
Belgium:	Mr. B. De Schrevel
Bolivia:	Mr. L.E. Prudencio; Ms. J. Cuellar
Brazil:	Ms. I. Pessoa de Lima Câmara
Burkina Faso:	H.E. B. Damiba; Mr. A.A. Yameogo; Ms. C. Ouedraogo
Cape Verde:	Mr. A. Delgado
Chile:	Mr. A.A. Plaza Jiménez
Colombia:	Mr. C.G. La Rotta La Rotta; Mr. D.A. Bonilla Giraldo
Congo, Democratic Republic of the:	Mr. I. Mokosa Mandende
Costa Rica:	Ms. Y. Gago
Côte d'Ivoire:	Mr. A. Bakayoko
Cyprus:	H.E. G.F. Poulides; Mr. A. Antoniadis
Democratic People's Republic of Korea:	Mr. Hyon H.B.; Mr. Ri H.C.
Dominican Republic:	Ms. M. Cedeño
Ecuador:	Mr. M. Samaniego Salazar
Ethiopia:	H.E. M. Hulluka; Ms. F. Dibako
Finland:	Ms. U-M. Finskas; Ms. S. Toro
Gabon:	Mr. L.S. Charicauth
Greece:	H.E. E. Manoussakis
Guatemala:	Ms. I. Rivera de Angotti
Guinea:	H.E. S.D. Bangoura
Holy See:	H.E. A. Marchetto; Mr. V. Buonomo; Mr. G. Tedesco
Honduras:	Ms. M.A. Reina de Titta
Indonesia:	Mr. T. Situmorang
Ireland:	Mr. A. Devlin
Kenya:	Mr. T.M. Adur
Lesotho:	Ms. I.M. Ranooe



Libyan Arab Jamahiriya:	Mr. E. Zawia
Malaysia:	H.E. D. Shamsudin bin Abdullah; Mr. M.N.Hj. M. Sidek
Mauritius:	Mr. D. Cangy
Morocco:	H.E. A. Faouzi
Mozambique:	H.E. F.E.P. Cigarro; Ms. C.E. Mucavi
Myanmar:	U A. Myint
Poland:	H.E. R. Szuniewicz
Qatar:	Mr. M. Al-Thani; Mr. A. Hatoor
Saudi Arabia:	Mr. B. Al-Shalhoob
Senegal:	Mr. A. Diouf
Slovakia:	Mr. M. Paksi
Slovenia:	H. E. B. Hocevar
South Africa:	H.E. A.L.K. Mongalo; Ms. C.T. Du Toit; Mr. M. Mohape
Spain:	Mr. J. Piernavieja Niembro
Sudan:	Mr. M.S.M. Ali Harbi
Sweden:	Mr. M. Odevall; Ms. P. Ivarsson; Ms. M. Osihn
Thailand:	Ms. K. Ratanakomut
Turkey:	Ms. S. Özcoşkun
Viet Nam:	Mr. Nguyen C.T.
Yugoslavia:	Mr. N. Glišić

مراقبون آخرون

European Community:	H.E. V. Du Marteau; Mr. A. Byrne
Sovereign Order of Malta:	H.E. Prince G. Bonanno de Linguaglossa
	الأمم المتحدة، الوكالات والمنظمات المتخصصة
FAO:	Mr. S. Ahmed; Mr. A. Gulliver; Mr. G. Landart; Mr. I. Sobhan
ILO:	Mr. A. Simbeye
UNESCO:	Ms. U. Meir
UNHCR:	Ms. L. Lo Castro; Ms. V. Akyeampong
JIU:	Mr. S. Kuyama

المراقبون من المنظمات غير الحكومية

Caritas Internationalis:	Ms. P. Wohlrab
Médecins sans frontières:	Mr. C. Stokes; Mr. P. Couturier